

Distr.: General
30 March 2020
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 30 آذار/مارس 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة
مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 1591 (2005) بشأن السودان

يشرفني أن أحيل طي هذه الرسالة تقريدي الذي أُعد وفقاً للفقرة 3 (أ) '4' من القرار
1591 (2005). ولم أتمكن من تقديم التقرير إلى مجلس الأمن على النحو المقرر بسبب التدابير الوقائية
الحالية السارية للتخفيف من مخاطر مرض فيروس كورونا (كوفيد-19).

وتوخياً للشفافية، أشجع أعضاء مجلس الأمن الذين يرغبون في تقديم بياناتهم بشأن هذه المسألة
على إحالتها إلى رئيس مجلس الأمن.

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة والتقرير المرفق بها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سفين يورغنسن

رئيس لجنة مجلس الأمن

المنشأة عملاً بالقرار 1591 (2005) بشأن السودان



تقرير مقدم من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 1591 (2005) بشأن السودان

- 1 - وفقاً للفقرة 3 (أ) '4' من القرار 1591 (2005)، يشرفني أن أطلع مجلس الأمن على أعمال لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 1591 (2005) بشأن السودان. ويغطي هذا التقرير الفترة من 12 كانون الأول/ديسمبر 2019 إلى 25 آذار/مارس 2020.
- 2 - قدم فريق الخبراء المعني بالسودان تقريره النهائي (S/2020/36) إلى اللجنة في كانون الأول/ديسمبر 2019. وناقش أعضاء اللجنة محتوى التقرير والتوصيات المقدمة من الفريق في 10 كانون الثاني/يناير 2020. وعقب تلك المناقشات، نظرت اللجنة في إجراءات المتابعة، ووجه الرئيس، باسم اللجنة، رسالة إلى الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة، كرر فيها بعض توصيات الفريق. وقد أُتيح التقرير النهائي للفريق للجمهور في 14 كانون الثاني/يناير 2020.
- 3 - وفي 3 آذار/مارس 2020، تلقت اللجنة التقرير الفصلي الرابع للفريق. وأبلغ الفريق اللجنة بالزيارة الاستقصائية التي قام بها إلى السودان، وخاصة دارفور، في شباط/فبراير 2020. وجمع الفريق معلومات هامة تتعلق بعملية السلام والقدرات العسكرية والمالية للجماعات المسلحة الدارفورية في دارفور والمنطقة، فضلاً عن الديناميات الإقليمية والمسائل الأمنية. وكان التعاون من جانب حكومة السودان خلال الزيارة جيداً، وتمكن الفريق من الوصول إلى المناطق التي لم يُبلغ بها من قبل، ولا سيما المحليات التي يسيطر عليها جيش تحرير السودان - فصيل عبد الواحد. وبالنيابة عن اللجنة، يود الرئيس أن ينتهز هذه الفرصة ليشكر حكومة السودان على تعاونها المستمر مع الفريق.
- 4 - وفي 16 آذار/مارس 2020، كان من المقرر أن تجتمع اللجنة مع ممثلي السودان وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد ومصر وإريتريا وإثيوبيا وليبيا وجنوب السودان وأوغندا. وهو الاجتماع السابع الذي كان مقرراً أن تعقده اللجنة لمناقشة تنفيذ التدابير مع السودان ودول المنطقة. وكان من المقرر أيضاً أن تتبادل الدول المدعوة آراءها بشأن التقرير النهائي لفريق الخبراء. وبسبب التدابير الوقائية الحالية للتخفيف من مخاطر الإصابة بمرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، أُرجئت هذه المشاورة غير الرسمية.
- 5 - وأخيراً، كان الرئيس يعترزم زيارة السودان في نيسان/أبريل. وكانت هذه الزيارة ستكون الزيارة الخامسة من هذا القبيل التي تهدف إلى الحصول على روايات مباشرة عن حالة تنفيذ تدابير الجزاءات. وكان من شأن المعلومات التي كانت ستجمع أن تثري أيضاً استعراض مجلس الأمن للتدابير المتعلقة بدارفور، على النحو المعرب عنه في الفقرة 3 من القرار 2508 (2020).
- 6 - ومرة أخرى، اتخذت تدابير وقائية استجابة لتفشي مرض فيروس كوفيد-19، وأُرجئت الرحلة حتى إشعار آخر.